

# ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΙΕΡΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

## PROGRAMME OF HOLY SERVICES SEPTEMBER 2021

### Αρχή της Ινδίκτου - Beginning of the Church's New Year.

2 Πέμπτη-Thu	Μάμαντος Μάρτυρος - Mamas the Martyr. (Ανακομιδή λειψ. Αγ. Νεκταρίου -Trans. of relics of St.Nektarios). Όρθρος, Θεία Λειτουργία μετά Αγιασμού. Matins, Divine Liturgy & Blessing of Water.	8.00-11.30πμ am
4 Σάββατο-Sat	Μυϋσέως Προφήτου - Prophet Moses. Εσπερινός - Vespers.	3.00-4.00μμ pm
5 Κυριακή-Sun	ΙΑ' Ματθαίου. Ζαχαρίου Προφήτου - 11 <sup>th</sup> of Matthew. Zacharias Prophet. Όρθρος και Θεία Λειτουργία - Matins & Divine Liturgy.	8.00-11.30πμ am
6 Δευτέρα-Mon	Ανάμνησις του εν Χώναις θαύματος Αρχαγγέλου Μιχαήλ. Miracle of Archangel Michael at Colossae. Παρακλητικός Κανόνας της Υπεραγίας Θεοτόκου. Service of Supplication to the Mother of God.	12.00-1.00μμ pm
7 Τρίτη-Tue	Σώζοντος Μάρτυρος - Sozon the Martyr. Εσπερινός-Vespers.	3.00-4.00μμ pm
8 Τετάρτη-Wed	ΤΟ ΓΕΝΕΣΙΟΝ ΤΗΣ ΥΠΕΡΑΓΙΑΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ. The Nativity of the All-Holy Mother of God. Όρθρος και Θεία Λειτουργία - Matins & Divine Liturgy.	8.00-11.30πμ am
11 Σάββατο-Sat	Θεοδώρας Οσίας και Ευανθίας Μάρτυρος - Theodora of Alexandria & Evanthia Martyr. Εσπερινός -Vespers.	3.00-4.00μμ pm
12 Κυριακή-Sun	<b>Προ της Υψώσεως - Before the Exaltation of the Holy Cross.</b> Όρθρος και Θεία Λειτουργία - Matins & Divine Liturgy.	8.00-11.30πμ am
13 Δευτέρα-Mon	Αριστείδου του Φιλοσόφου - Aristides the Philosopher. Παρακλητικός Κανόνας και Εσπερινός του Τιμίου Σταυρού. Service of Supplication & Vespers of the Holy Cross.	12.00-2.00μμ pm
14 Τρίτη-Tue	<b>ΥΨΩΣΙΣ ΤΟΥ ΤΙΜΙΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ (νηστεία).</b> <b>Exaltation of the Holy Cross (fast).</b> Όρθρος, Θεία Λειτουργία και η τελετή της Υψώσεως του Τιμίου Σταυρού. Matins, Divine Liturgy and Procession of the Holy Cross.	8.00πμ am-12.00μμ pm
18 Σάββατο-Sat	Ευμενίου επ. Γορτύνης - Eumenius bp. of Gortys. Εσπερινός -Vespers.	3.00-4.00μμ pm
19 Κυριακή-Sun	<b>Μετά την Ύψωσιν - After the Exaltation of the Holy Cross.</b> (Ευφημίας Μεγαλομάρτυρος, Σοφίας, Πίστεως, Ελπίδος και Αγάπης των Μαρτύρων και Αναστασίου Οσίου Κύπρου - Euphemia the Great Martyr, Sophia & her daughters Faith, Hope & Charity Martyrs & Anastasios Ascetic of Cyprus). Όρθρος και Θεία Λειτουργία - Matins & Divine Liturgy.	8.00-11.30πμ am
20 Δευτέρα-Mon	Ευσταθίου Μεγαλομάρτυρος - Eustace the Great Martyr. Παρακλητικός Κανόνας της Υπεραγίας Θεοτόκου. Service of Supplication to the Mother of God.	12.00-1.00μμ pm
22 Τετάρτη-Wed	Φωκά επισκόπου Σινώπης - Phocas of Sinope. Εσπερινός- Vespers.	3.00-4.00μμ pm
23 Πέμπτη-Thu	<b>Σύλληψις του Τιμίου Προδρόμου - Conception of John the Baptist.</b>	

(Θέκλης της Ισαποστόλου & Σιλουανού εν Αθω –  
*Thekla Equal-to-the-Apostles & Silouan the Athonite*).

Όρθρος και Θεία Λειτουργία - Matins & Divine Liturgy.

8.00-11.30πμ am

25 Σάββατο-Sat

Ευφροσύνης Οσίας και Παφνουτίου του πατρός αυτής.  
Euphrosyne and her father Paphnoutius.

Εσπερινός -Vespers.

3.00-4.00μμ pm

26 Κυριακή-Sun

**Α' Λουκά.** Μετάστασις Ιωάννου του Θεολόγου –  
**1<sup>ST</sup> Luke.** Translation of John the Divine.

(Νεοφύτου και Αυξεντίου των Οσίων Κύπρου και Κυριακού Οσίου του αναχωριτού–  
*Neophytus, & Axentius Ascetic of Cyprus & Cyriacus Ascetic the recluse*).

Όρθρος και Θεία Λειτουργία - Matins & Divine Liturgy.

8.00-11.30πμ am

27 Δευτέρα-Mon

Καλλιστράτου Μάρτυρος - Callistratus Martyr.

Παρακλητικός Κανόνας της Υπεραγίας Θεοτόκου.

Service of Supplication to the Mother of God.

12.00-1.00μμ pm